標準檢驗局,台北

監

捷克標準量測檢驗局,布拉格 瞭解備忘錄

址設中華民國台北市濟南路一段四號之標準檢驗局與址設捷克共和國布拉格 Gorazdova 24, 120 00 Praha 2 之捷克標準量測檢驗局(以下簡稱雙方),俱欲在標準化、度量衡及符合性評鑑等領域進行合作,而盼簽署瞭解備忘錄。

為促進雙方貿易並協助雙方外銷廠商拓展產品至對方市場,雙方確認繼續合作之承諾。

雙方爰同意:

- 一 定期交換有關標準化、度量衡及符合性評鑑之活動及政策資訊;
- 就標準化、技術法規及符合性評鑑程序之區域性及國際性發展交換意見及進行專家交流;
- 一 維持聯繫以確保本備忘錄順利執行。

本備忘錄以英文撰寫兩份,於雙方簽署後生效,除非任一方通知取消,否則持續有效。本備忘錄之取消應至少於三十天前以書面通知為之。

二〇〇一年一月於台北

二〇〇一年一月卅一日於布拉格

標準檢驗局

捷克標準量測檢驗局

林能中局長

Alexander Safarik-Pstrosz 局長

Memorandum of Understanding

between

the Bureau of Standards, Metrology and Inspection in Taipei

and

the Czech Office for Standards, Metrology and Testing in Praha

The Bureau of Standards, Metrology and Inspection, having its principal place of business at 4, Chinan Road, Sec. 1, Taipei, Taiwan, R. O. C., and the Czech Office for Standards, Metrology and Testing, having its principal place of business at Gorazdova 24, 120 00 Praha 2, Czech Republic, hereinafter referred to as the "Parties," wish to conclude a Memorandum of Understanding in pursuance of their desire to co-operate in the areas of standardization, metrology and conformity assessment.

With the aim of promoting mutual trade and of facilitating the introduction by exporters of the two Countries of their products into the market of the other Country both Parties confirm their commitment to continuing co-operation.

Each of the Parties agrees:

- to exchange on a regular basis information on its policies or activities relating to standardization, metrology and conformity assessment;
- to exchange views and experts on regional and international development of standardization, technical regulation and conformity assessment procedures;
- to maintain contact with the other Party to ensure the smooth application of this Memorandum.

This Memorandum, written in duplicate in English, shall come into effect upon signing by both Parties and shall remain effective until a cancellation notice is given by either Party. Cancellation of this Memorandum shall be by written notice at least 30 days prior to the effective date of cancellation.

Taipei, January

, 2001

Praha, January 3/ , 2001

For the Czech Office for Standards,

For the Bureau of Standards, Metrology and Inspection

Neng-Jong Lin

Director General

Alexander Safarik-Pstrosz

Metrology and Testing

President

